GYŐR MEGYEI JOGÚ VÁROS
9021 Győr, Városház tér 1.

..... napirendi pont

Győr Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Kulturális Osztály vezetőjének előterjesztése

Javaslat
a „Bálint Mihály Kulturális Program" kiadási előirányzat felhasználására irányuló kérelmek elbírálására

Győr, 2026. november 4.

Előterjesztő: **Hermann-né Gesztrich Nikoletta**
kulturális osztályvezető

Az előterjesztést véleményezte: -

Meghívásra javasolt: -

Az előterjesztést látta: Pintér Bence
polgármester

Törvényességi véleményezésre bemutatva: dr. Bakonyi Bernadett
jegyző

Az előterjesztést készítette: Győr Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Kulturális Osztály

Győr Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Kulturális Osztály vezetőjének előterjesztése

Javaslat
a „Bálint Mihály Kulturális Program" kiadási előirányzat felhasználására irányuló kérelmek elbírálására

Tisztelt Humánszolgáltatási Bizottság!

A Győr Megyei Jogú Város Önkormányzata költségvetésének összeállítása és végrehajtása során alkalmazandó általános gazdálkodási szabályokról szóló 35/2015. (XII. 18.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 32/C. § (1) bekezdés b) pontja, továbbá a 32/C. § (2) bekezdése alapján a „Bálint Mihály Kulturális Program" kiadási előirányzat felhasználható kulturális rendezvények, programok szervezési kiadásaira és a kulturális területen felmerülő egyéb kiadásokra.

A Rendelet 32/C. § (3) bekezdésében foglaltak szerint a nem pályázati úton történő előirányzat felhasználása iránt kérelmet kell benyújtani. Kérelmet az önkormányzat által fenntartott kulturális intézmény vezetője, valamint kulturális feladat ellátásához jogi személy, egyéni vállalkozó nyújthat be.

Az államháztartáson kívüli forrás átvételéről, átadásáról, valamint az önkormányzati forrás átadásáról szóló 42/2013. (XII. 20.) önkormányzati rendelet 4. alcím 6. § (3) bekezdés d) pontja szerint a Rendelet 32/B.§–32/E.§-aiban meghatározottak alapján a Humánszolgáltatási Bizottság dönt. A Rendelet 32/C. § (5) bekezdésében foglaltak szerint, a „Bálint Mihály Kulturális Program" kiadási előirányzat felhasználására irányuló kérelmekről, illetve pályázatokról a Humánszolgáltatási Bizottság – havonta legalább egy alkalommal – dönt.
A Rendelet 32/C. § (4) bekezdése szerint a benyújtott kérelmek formai és tartalmi vizsgálatára a Humánszolgáltatási Bizottság háromtagú döntés-előkészítő bizottságot hozott létre. A döntés-előkészítő bizottság – Dr. Laczkovits-Takács Tímea, a Humánszolgáltatási Bizottság elnöke, Rosinger Timea bizottsági tag, Boncsarovszky Péter bizottsági tag, továbbá munkájukat segítve Borsi Róbert kulturális tanácsnok – a benyújtott kérelmek formai és tartalmi vizsgálatát elvégezte, javaslatát megtette.

A fentiek alapján kérem a Tisztelt Humánszolgáltatási Bizottságot, hogy a határozati javaslatok alapján döntsön a hatáskörébe tartozó és a Bálint Mihály Kulturális Program keretösszeg felhasználására irányuló kérelmekről.

HATÁROZATI JAVASLAT I.

1. Győr Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Humánszolgáltatási Bizottsága az államháztartáson kívüli forrás átvételéről, átadásáról, valamint az önkormányzati forrás átadásáról szóló 42/2013. (XII. 20.) önkormányzati rendelet 4. alcím 6. § (3) bekezdés d) pontja, Győr Megyei Jogú Város Önkormányzata költségvetésének összeállítása és végrehajtása során alkalmazandó általános gazdálkodási szabályokról szóló 35/2015. (XII. 18.) önkormányzati rendelet 17/A. alcím 32/C. § (2) és (5) bekezdésében foglaltak alapján jóváhagyja, hogy a Magyar Versmondók Egyesülete (1119 Budapest, Fehérvári u 47.,

adószám: 18047352-1-43, képviseletre jogosult: Dr. Lutter Imre) a Radnóti Költészeti Biennálé 2026. évi rendezvényének megvalósítása céljából, a „Bálint Mihály Kulturális Program" kiadási előirányzat felhasználására irányuló 1. számú melléklet szerinti kérelme alapján 1.250.000,- Ft, azaz Egymillió-kettőszázötvenezer forint támogatásban részesüljön.

Felelős: Humánszolgáltatási Bizottság elnöke
Határidő: azonnal

2. A Bizottság felkéri a Polgármestert a támogatásról szóló, az államháztartáson kívüli forrás átvételéről, átadásáról, valamint az önkormányzati forrás átadásáról szóló 42/2013. (XII. 20.) önkormányzati rendelet 5. alcím 7. § (1) bekezdése szerinti pénzeszköz átadási megállapodás megkötésére, valamint az elszámolással kapcsolatos feladatok ellátására, melynek keretében felhatalmazza a pénzeszköz átadási megállapodásban szereplő felhasználási és elszámolási határidők esetleges módosítására.

Felelős: polgármester
Határidő: a megállapodás megkötésének kezdeményezésére azonnal
az elszámolás elvégzésére a 42/2013. (XII. 20.) önkormányzati rendelet szerint.

HATÁROZATI JAVASLAT II.

Győr Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Humánszolgáltatási Bizottsága az államháztartáson kívüli forrás átvételéről, átadásáról, valamint az önkormányzati forrás átadásáról szóló 42/2013. (XII. 20.) önkormányzati rendelet 4. alcím 6. § (3) bekezdés d) pontja, Győr Megyei Jogú Város Önkormányzata költségvetésének összeállítása és végrehajtása során alkalmazandó általános gazdálkodási szabályokról szóló 35/2015. (XII. 18.) önkormányzati rendelet 17/A. alcím 32/C. § (2) és (5) bekezdésében foglaltak alapján a Kvell Company Kft. (9022 Győr, Bajcsy-Zsilinszky út 59., adószám: 33106108-1-08, képviseletre jogosult: Pápai Miklós) a Kvell kortárs tánccsoport „Váróterem" c. előadása színpadi ruháinak megvásárlását célzó, a „Bálint Mihály Kulturális Program" kiadási előirányzat felhasználására irányuló 2. számú melléklet szerinti kérelmét nem támogatja.

Felelős: Humánszolgáltatási Bizottság elnöke
Határidő: azonnal

Győr, 2026. november 4.

Hermann-né Gesztrich Nikoletta
kulturális osztályvezető

é: 2026. 10.26.
ü.i: Dr. K.

1. sz. melléklet

Kérelem támogatás igényléséhez a 2026. évben
a "Bálint Mihály Kulturális Program" című kiadási jogcím terhére

Kérelmező
(jogi személy, egyéni vállalkozó)

Neve:	Magyar Versmondók Egyesülete			
Székhelye:	1119 Budapest, Fehérvári út 47.			
Adószáma:	18047352-1-43			
Cégjegyzék/Nyilvántartási száma:	01-02-0004591			
Bankszámlaszáma:	16200106-11646259			
Képviselőjének neve:	Dr. Lutter Imre			
Elérhetősége (email, telefon):				
Köztartozásmentes adózói adatbázisban szerepel (a megfelelő válasz X-el jelölendő)	**Igen**	**X**	Nem	

Támogatási kategória: (a megfelelő válasz X-el jelölendő)	Projekt, rendezvény, program megvalósítása	X
	Szakmai tevékenységgel kapcsolatban felmerülő dologi kiadás	
	Működéshez szükséges eszköz beszerzése, fejlesztése	

Támogatás igénylésének célja:	Radnóti Költészeti Biennálé - Győr, 2026
Támogatás terhére megvalósuló projekt részletes leírása:	A Magyar Versmondók Egyesülete 2026. november 6–8. között a Győri Nemzeti Színházban tervezi megrendezni a nagy múltú Radnóti Költészeti Biennálét, ennek keretében pedig a Kárpát-medence legjobb magyar versmondó előadóinak versenyét és találkozóját, s átadja a kétévente odaítélt Radnóti-díjakat. A Radnóti-díjat költők és versmondók, valamint a magyar költészet és verskultúra ápolásában, népszerűsítésében kiemelkedő szerepet vállaló művészek, versmondókat felkészítő tanárok és pedagógusok, továbbá az irodalom közvetítéséért és szélesebb körű megismertetéséért tevékenykedő személyiségek kaphatják meg. A díjat a győri székhelyű Radnóti Miklós Emlékbizottság és Irodalmi Társaság alapította. A szervezet küldetése Radnóti Miklós, a mártír költő életművének és emlékének ápolása mellett kezdettől fogva magában foglalja a kortárs költészet támogatását és népszerűsítését, az irodalmi alkotók munkájának segítését. Az Emlékbizottság működésének fokozatos megszűnését követően a Radnóti-díjak odaítélésével és átadásával kapcsolatos feladatokat, valamint a hozzájuk szorosan kapcsolódó Radnóti Költészeti Biennálé megszervezését a Magyar Versmondók Egyesülete vette át, tovább örökítve és gondozva az 1971-ben útjára indított irodalmi hagyományt. A rendezvény fő programjának számító, ún. Győztesek versenyében, a Radnóti vers- és prózamondó versenyen a megelőző két évben, jelen esetben kizárólag a 2024. január 1. és 2026. október 15. között megrendezett országos, valamint határon túli magyar nyelvű, minősítő vers- és prózamondó versenyek legjobb helyezést elért előadói vehetnek részt, mint a Kárpát-medence legkiválóbb versmondói. A szűrit Radnóti-díjas művészek – rendezők, előadóművészek és költők – alkotják. A Biennálé nemcsak verseny, hanem a Radnóti Miklós életművéhez, költészetéhez és emlékezetéhez kapcsolódó találkozás és közös főhajtás is. Ennek jegyében a program hagyományos és elengedhetetlen része, hogy Radnóti verseit prózai, zenei és filmes formában is megjelenítik neves művészek, költészetéről és jelenkori vetületéről, kontinuitásáról pedig Radnóti-díjas költők beszélgetnek. A programok többsége a Győri Nemzeti Színházban, a Padlásszínházban zajlik. Láthatják a nézők a Béke, borzalom című Radnóti-verskoncertet, lesz költészeti találkozó, koszorúzás a tömegsírnál és a Melocco-szobornál, közös irodalmi beszélgetés vacsora keretében a Komédiás Étteremben. Az Önkormányzat támogatását a felmerülő csoportos étkezésekre, szállásdíjakra, előadói, moderátori és zsűri tiszteletdíjakra, a dokumentálási és kommunikációs költségekre igényeljük, amelyek nélkül a rendezvény nem megvalósítható. A résztvevői hozzájárulások, a nyitó előadás bevételének 50%-a (a színházzal kötött megállapodás alapján), a színház természetbeni hozzájárulása a helyszín és a technika térítésmentes rendelkezésre bocsátásával, és a saját erőforrás biztosítja a fennmaradó költségek fedezetét. A Biennálé és a Radnóti-díj 1971-es alapítása óta csak a rendszerváltáskor és a Covid alatt maradt el, azóta igyekszünk a megszokott színvonalon megvalósítani az ország egyik legrangosabb irodalmi rendezvényét. Ehhez azonban idén nem kaptunk támogatást.
*** Támogatás terhére megvalósuló projekt időpontja/időtartama és helyszíne:**	Győri Nemzeti Színház - Padlásszínház, 2026. november 6-8.

*** Támogatás terhére megvalósuló projekt: (a megfelelő válasz X-el jelölendő)**	Belépőjegyes		Ingyenes	X

* amennyiben értelmezhető

Rendezvény, program, projekt megvalósításának várható költségvetése

Saját bevétel:	75 000 Ft
Egyéb külső forrás (pályázat, szponzori támogatás stb.):	1 970 500 Ft
Igényelt önkormányzati támogatás összege:	2 000 000 Ft
Összköltség:	4 045 500 Ft

T/6. Ügyiratszám: 269-56/26
Ügyintéző: D. K.

	TÉTEL MEGNEVEZÉSE		EGYSÉG	EGYSÉGÁR	ÖSSZEG	Igényelt támogatás
Támogatás terhére elszámolni kívánt tételek megnevezéssel, összeggel:	Panzió, reggelivel	63	vendégéj	15 000 Ft	945 000 Ft	500 000 Ft
	Közös vacsora, Komédiás Étterem	55	fő	4 900 Ft	269 500 Ft	250 000 Ft
	Frissítők, víz, kávé a zsűrinek, fellépőknek	1	keret	80 000 Ft	80 000 Ft	
	Béke, borzalom verskoncert (bruttó)	1	előadás	381 000 Ft	381 000 Ft	150 000 Ft
	Zsűri tiszteletdíja	5	fő	100 000 Ft	500 000 Ft	500 000 Ft
	Radnóti jelen időben – beszélgetés	1	program	200 000 Ft	200 000 Ft	100 000 Ft
	Moderátorok tiszteletdíja	1	keret	120 000 Ft	120 000 Ft	120 000 Ft
	Budapest–Győr–Budapest, személyautók	4	autó	30 000 Ft	120 000 Ft	
	Koszorúk és virágok	1	keret	80 000 Ft	80 000 Ft	
	Busz/kisbusz az abdai helyszínekre	1	út	180 000 Ft	180 000 Ft	
	Radnóti-díjak pénzjutalma	3	díj	100 000 Ft	300 000 Ft	
	Fődíjak: verseny	1	keret	400 000 Ft	0 Ft	
	További díjak vásárlása	1	keret	200 000 Ft	200 000 Ft	
	Fotós	1	megbízás	200 000 Ft	200 000 Ft	200 000 Ft
	Facebook-hirdetések	1	keret	30 000 Ft	30 000 Ft	
	Hírek írása, szerkesztése, kiküldése	1	keret	80 000 Ft	80 000 Ft	80 000 Ft
	Oklevelek tervezése és vetített háttér	1	keret	100 000 Ft	100 000 Ft	100 000 Ft
	Nyomdai kivitelezés	1	keret	60 000 Ft	60 000 Ft	
	Helyszínbérlet és technika	1	keret	400 000 Ft	0 Ft	

A nyomtatványhoz mellékelt adatvédelmi tájékoztatót átvettem és megismertem:

Győr, 2026. október 21.

.....

Kérelmező képviselőjének aláírása

269 t : 2026.10.07. ü. i: Dukai K.

Kérelem támogatás igényléséhez 2026 évben
a "Bálint Mihály Kulturális Program" című kiadási jogcím terhére

2. sz. melléklet

Kérelmező
(jogi személy, egyéni vállalkozó)

Neve:	Kvell Company Kft.			
Székhelye:	9022 Győr, Bajcsy-Zsilinszky u. 59. Fszt.			
Adószáma:	33106108-1-08			
Cégjegyzék/Nyilvántartási száma:	08-09-038828			
Bankszámlaszáma:	12042847 - 02213787 - 00100009			
Képviselőjének neve:	Pápai Miklós			
Elérhetősége (email, telefon):				
Köztartozásmentes adózói adatbázisban szerepel (a megfelelő válasz X-el jelölendő)	Igen x		Nem	

Támogatási kategória: (a megfelelő válasz X-el jelölendő)	Projekt, rendezvény, program megvalósítása	x
	Szakmai tevékenységgel kapcsolatban felmerülő dologi kiadás	x
	Működéshez szükséges eszköz beszerzése, fejlesztése	

Támogatás igénylésének célja:	A Kvell kortárs tánccsoport "Váróterem" c. előadásának szinpadi ruháinak megvásárlása
Támogatás terhére megvalósuló projekt részletes leírása:	Váróterem A Kvell Company névre hallgató öttagú győri társulat debütáló darabja. A társulat 2026 novemberében mutatkozik be, majd folyamatos jelenléttel kíván részese lenni Győr kulturális életének, önálló, állandó színháztérben. A fiatal táncművészek a klasszikus balett alapjaira építkezve és a kortárs tánc adta lehetőségekkel élve egy intenzív, közös alkotói folyamat során koreografálták meg a darabot, amelynek helyszíne egy számunkra is ismerős, a darabban egyfajta teátrálisan megjelenő szociális közeg: a kórházi váróterem. A darab a kórházi környezet nyolc archetípusán keresztül - melyek között feltűnik orvos, nővér, képzelt, életet adó és gyászoló beteg - a zene és a mozdulat nyelvén, helyenként pedig az irodalom eszközeivel, fragmentumokban járja körül az élet olyan témáit, mint a függőség, a gyász, az öröm, a meghasonulás vagy épp a testképzavar. Szereplőinek kiszolgáltatottsága révén tud őszinte tükröt tartani a társadalmunk elé elé és leplezetlenül elmerülni az emberi lét legalapvetőbb egzisztenciális kérdéseiben. Barabás Emma, Fellner Flóra, Horváth Sarolta Réka, Lajkó Dorka és Oravecz Bíborka
*** Támogatás terhére megvalósuló projekt időpontja/időtartama és helyszíne:**	A Kvell Company győri társulat "Váróterem" c. debütáló darabja. 2026 novemberében mutatkozik be Győrött, majd folyamatos jelenléttel kíván részese lenni a város kulturális életének, önálló, állandó színháztérben.

2026 OKT 07.
Érkezett: ... Ügyiratszám: 269-55/20
Ügyintéző: D.K.

*** Támogatás terhére megvalósuló projekt:** **(a megfelelő válasz X-el jelölendő)**	Belépőjegyes X		Ingyenes	

* amennyiben értelmezhető

Rendezvény, program, projekt megvalósításának várható költségvetése

Saját bevétel:	Jelenleg nincs. Az előadások után várhatóan lesz. A kért támogatás az induló darab megvalósításához szükséges.
Egyéb külső forrás (pályázat, szponzori támogatás stb.):	A terembérlet évi 1.524.000.- forint.
Igényelt önkormányzati támogatás összege:	250.000.- forint
Összköltség:	0 Ft
Támogatás terhére elszámolni kívánt tételek megnevezéssel, összeggel:	1 fő 50.000.-Ft x 5 = 250.000.-Ft (5 fő szinpadi fellépőruhája)

A nyomtatványhoz mellékelt adatvédelmi tájékoztatót átvettem és megismertem:

Győr, 2026. 10. 05.

Aláírás: .....

Pápai Miklós

Kvell Company Kft.
9022 Győr,
Bajcsy-Zsilinszky út 59. Fsz.
Adószám: 33106108-1-08